

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 24 (1997)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## No, actually, we are not thinking about the first of August.

We are, in fact, thinking about your future and that of your family – just as we always have, for our Swiss Abroad ...while the 1<sup>st</sup> of August celebration and fireworks so vividly reflect our vision of brightness and optimism for your future. The capital market is, at present, as

dynamic and active as the insurance industry – naturally THE FUND must keep pace. We are, currently, in the process of designing a basket of new services which could be specifically tailored to suit your own individual requirement – whatever your situation in life. Our new

range of services will be introduced towards the end of 1997. However, you can immediately order your comprehensive information package using the form below with no obligation whatsoever. All you have to do is fill in the form and send it to us.

Please check and fill in using block letters.

Please send me the information package about The Fund's new range of services (available towards the end of 1997)

in:  English  French  Italian  German

I'm a member of THE FUND

Name \_\_\_\_\_

First name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Place \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

Registered at the Swiss representation in: \_\_\_\_\_

Please send the form to:



THE FUND  
Solidarity Fund for Swiss Abroad  
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berne  
Tel. (0041) 31 381 04 94, Fax (0041) 31 381 60 28